DECISIONE DELLA COMMISSIONE

dell'8 luglio 1980

che fissa il codice e le norme tipo riguardanti la trascrizione in una forma suscettibile di lettura meccanica dei dati concernenti le indagini statistiche intermedie sulle superfici viticole

(80/765/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 357/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, concernente le indagini statistiche sulle superfici viticole [1], in particolare l'articolo 5, paragrafo 6, e l'articolo 6, paragrafo 7,

considerando che, ai termini dell'articolo 5, paragrafo 6, del regolamento (CEE) n. 357/79, gli Stati membri che elaborono i risultati delle loro indagini intermedie mediante processi informatici devono comunicare tali risultati in una forma suscettibile di lettura meccanica ;

considerando che l'attrezzatura di cui la Commissione dispone per l'analisi dei risultati delle indagini statistiche sulle superfici viticole e la necessità di un impiego razionale di tale attrezzatura impongono che sia prescritto un formato tipo per la trascrizione dei dati in una forma suscettibile di lettura meccanica stabilita secondo la procedura prevista dall'articolo 8 di detto regolamento ;

considerando che, per motivi di ordine pratico, è opportuno che gli Stati membri trasmettano anche i dati di cui all'articolo 6 del regolamento (CEE) n. 357/79 in una forma suscettibile di lettura meccanica ;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente di statistica agraria,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE :

Articolo 1

I supporti per la lettura meccanica utilizzati dagli Stati membri, che elaborano i risultati delle indagini mediante processi informatici per raccogliere i dati di cui agli articoli 5 e 6 del regolamento (CEE) n. 357/79, devono essere nastri magnetici.

Articolo 2

Il codice e le norme tipo per la trascrizione su nastro magnetico dei dati di cui agli articoli 5 e 6 del regolamento (CEE) n. 357/79 devono essere conformi alla descrizione contenuta negli allegati.

Articolo 3

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, l'8 luglio 1980.

Per la Commissione

François-Xavier ORTOLI

Vicepresidente

---

(1) GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 124.

ALLEGATO I

CARATTERISTICHE DEI NASTRI MAGNETICI PER LA TRASMISSIONE ALL'EUROSTAT DEI RISULTATI DELLE INDAGINI INTERMEDIE DELLE SUPERFICI VITICOLE

(Regolamento (CEE) n. 357/79 del Consiglio)

DISPOSIZIONI GENERALI

I. Gli Stati membri che elaborano i risultati delle indagini mediante processi informatici devono comunicare a Eurostat l'informazione registrata in conformità delle caratteristiche di cui agli articoli 5 e 6 del regolamento (CEE) n. 357/79 del Consiglio nella forma seguente :

1. L'informazione riproduce dati globali sulle aziende agricole se l'indagine è esaustiva (o dati globali estrapolati sulle aziende agricole, se l'indagine si basa su un campionamento casuale), e non ha per oggetto le singole aziende agricole.

2. L'informazione dev'essere trasmessa su nastro magnetico a 9 piste 1 600 BPI (630 bytes/cm) con etichetta standard.

3. L'informazione deve avere una lunghezza di registrazione fissa pari a 145 posizioni e sarà registrata in EBCDIC.

4. I primi 2 campi di ogni registrazione devono contenere informazioni che ne consentano l'identificazione. Il primo campo (3 posizioni) identifica l'unità geografica, la cui codificazione è riportata nelle disposizioni particolari e nell'allegato II.

5. Il secondo campo (2 posizioni) identifica la tabella del programma, di tabelle previsto dal regolamento (CEE) n. 357/78 del Consiglio. La codificazione delle tabelle è riportata nelle disposizioni particolari.

6. Il numero ed il formato dei campi in ogni registrazione varia a seconda della tabella per talune tabelle. Se non si raggiunge la lunghezza di 145 posizioni la registrazione sarà completata da spazi in bianco alla fine.

7. Le informazioni vanno registrate con allineamento a destra in ogni campo e completate degli zer Un'informazione facoltativa non fornita è segnalata da spazi in bianco nelle bytes corrispondenti.

8. I dati riguardanti le superfici vanno riportati in are, quelli concernenti la produzione in hl.

9. Gli Stati membri possono scegliere il fattore di blocco che ritengono più opportuno e debbono darne comunicazione a Eurostat.

10. Le registrazioni devono essere classificate per unità geografica, per tabella e per modificazione.

11. Le procedure amministrative tipo per la trasmissione a Eurostat degli schedari magnetici devono essere stabilite dallo stesso Eurostat e dagli Stati membri.

II. Nelle pagine seguenti si riportano per ogni tabella e per i vari articoli di una registrazione :

a) i codici da utilizzare ;

b) il numero massimo di digits richiesto per l'articolo considerato ;

c) la numerazione consecutiva delle voci per i vari articoli.

DISPOSIZIONI SPECIFICHE

I primi 2 campi di ogni registrazione contengono le seguenti informazioni:

	Codice	Cifre	Numero byte sul nastro
1. Unità geografica	Vedi allegato II	3	1 — 3
2. Tabelle		2	4 — 5
5 (1)	50		
6	60		
7 (1)	70		
8 (1)	80		

(1) Per queste tabelle è opportuno che gli Stati membri che elaborano i risultati delle indagini intermedie mediante processi informatici trasmettano all'Eurostat le informazioni di cui all'articolo 6 del regolamento (CEE) n. 357/79 del Consiglio, su nastro magnetico.

TABELLA 5 (*)			
5.1. **Tipo di superficie**		1	6
In produzione	1		
Non ancora in produzione	2		
5.2. **Totale**			
Superficie (a)		10	7 — 16
5.3. v.q.p.r.d.			
Totale delle superfici		10	17 — 26
Classe di rendimento I			
Classificazione	11	2	27 — 28
Superficie (a)		10	29 — 38
Classe di rendimento II			
Classificazione	12	2	39 — 40
Superficie (a)		10	41 — 50
Classe di rendimento III			
Classificazione	13	2	51 — 52
Superficie (a)		10	53 — 62
Classe di rendimento IV			
Classificazione	14	2	63 — 64
Superficie (a)		10	65 — 74
5.4. **Altri vini**			
Totale delle superfici (a)		10	75 — 84
Classe di rendimento I			
Classificazione	21	2	85 — 86
Superficie (a)		10	87 — 96
Classe di rendimento II			
Classificazione	22	2	97 — 98
Superficie (a)		10	99 — 108
Classe di rendimento III			
Classificazione	23	2	109 — 110
Superficie (a)		10	111 — 120
Classe di rendimento IV			
Classificazione	24	2	121 — 122
Superficie (a)		10	123 — 132
Classe di rendimento V			
Classificazione	25	2	133 — 134
Superficie (a)		10	135 — 144

(*) Specificazione : vedi allegato I della decisione 79/491/CEE della Commissione.

	Codice	Cifre	Numero byte sul nastro
TABELLA 6			
6.1. **Campagna viticola**		1	6
1979/1981	2		
1981/1982	3		
1982/1983	4		
1983/1984	5		
1984/1985	6		
1985/1986	7		
1986/1987	8		
1987/1988	9		
6.2. **Modificazione**		1	7
Estirpate o abbandonate	1		
Piantate	2		
Ripiantate	3		
6.3. **Totale**			
Superficie (a)		10	8 — 17
6.4. v.q.p.r.d.			
Totale delle superfici (a)		10	18 — 27
Classe di rendimento I			
Classificazione	11	2	28 — 29
Superficie (a)		10	30 — 39
Classe di rendimento II			
Classificazione	12	2	40 — 41
Superficie (a)		10	42 — 51
Classe di rendimento III			
Classificazione	13	2	52 — 53
Superficie (a)		10	54 — 63
Classe di rendimento IV			
Classificazione	14	2	64 — 65
Superficie (a)		10	66 — 75
6.5. **Altri vini**			
Totale delle superfici (a)		10	76 — 85
Classe di rendimento I			
Classificazione	21	2	86 — 87
Superficie (a)		10	88 — 97
Classe di rendimento II			
Classificazione	22	2	98 — 99
Superficie (a)		10	100 — 109
Classe di rendimento III			
Classificazione	23	2	110 — 111
Superficie (a)		10	112 — 121
Classe di rendimento IV			
Classificazione	24	2	122 — 123
Superficie (a)		10	124 — 133
Classe di rendimento V			
Classificazione	25	2	134 — 135
Superficie (a)		10	136 — 145

	Codice	Cifre	Numero byte sul nastro
TABELLA 7			
7.1. **Campagna viticola**		1	6
1979/1981	2		
1981/1982	3		
1982/1983	4		
1983/1984	5		
1984/1985	6		
1985/1986	7		
1986/1987	8		
1987/1988	9		
7.2. **Unità di titolo alcolometrico**		1	7
% vól	1		
° Oechsele	2		
7.3. v.q.p.r.d.			
Classe di rendimento I			
Classificazione	11	2	8 — 9
Produzione (hl)		10	10 — 19
Classe di rendimento II			
Classificazione	12	2	20 — 21
Produzione (hl)		10	22 — 31
Classe di rendimento III			
Classificazione	13	2	32 — 33
Produzione (hl)		10	34 — 43
Classe di rendimento IV			
Classificazione	14	2	44 — 45
Produzione (hl)		10	46 — 55
Titolo alcolometrico (1 decimale, 1 virgola virtuale)		3	56 — 58
7.4. **Altri vini**			
Classe di rendimento I			
Classificazione	21	2	59 — 60
Produzione (hl)		10	61 — 70
Classe di rendimento II			
Classificazione	22	2	71 — 72
Produzione (hl)		10	73 — 82
Classe di rendimento III			
Classificazione	23	2	83 — 84
Produzione (hl)		10	85 — 94
Classe di rendimento IV			
Classificazione	24	2	95 — 96
Produzione (hl)		10	97 — 106
Classe di rendimento V			
Classificazione	25	2	107 — 108
Produzione (hl)		10	109 — 118
Titolo alcolometrico (1 decimale, 1 virgola virtuale)		3	119 — 121

	Codice	Cifre	Numero byte sul nastro
TABELLA 8			
8.1. **Anno iniziale**	Anno di riferimento	4	6 — 9
8.2. **Segno**			
+	1	1	
–	2		
8.3. v.q.p.r.d.			
Classe di rendimento I			
Classificazione	11	2	10 — 11
Segno		1	12
Variazione (1 decimale, 1 virgola virtuale)		3	13 — 15
Classe di rendimento II			
Classificazione	12	2	16 — 17
Segno		1	18
Variazione		3	19 — 21
Classe di rendimento III			
Classificazione	13	2	22 — 23
Segno		1	24
Variazione		3	25 — 27
Classe di rendimento IV			
Classificazione	14	2	28 — 29
Segno		1	30
Variazione		3	31 — 33
8.4. **Altri vini**			
Classe di rendimento I			
Classificazione	21	2	34 — 35
Segno		1	36
Variazione		3	37 — 39
Classe di rendimento II			
Classificazione	22	2	40 — 41
Segno		1	42
Variazione		3	43 — 45
Classe di rendimento III			
Classificazione	23	2	46 — 47
Segno		1	48
Variazione		3	49 — 51
Classe di rendimento IV			
Classificazione	24	2	52 — 53
Segno		1	54
Variazione		3	55 — 57
Classe di rendimento V			
Classificazione	25	2	58 — 59
Segno		1	60
Variazione		3	61 — 63

ALLEGATO II

UNITÀ GEOGRAFICHE DI CUI ALL'ARTICOLO 4, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 357/79 DEL CONSIGLIO

	Codice
REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA (regioni viticole)	010
Ahr	110
Mittelrhein	111
Mosel-Saar-Ruwer	112
Nahe	113
Rheinhessen	114
Rheinpfalz	115
Hessische Bergstraße	116
Rheingau	117
Württemberg	118
Baden	119
Franken	120
FRANCIA	430
Dipartimenti o gruppi di dipartimenti	
Aude	543
Gard	544
Hérault	545
Lozère	546
Pyrénées-Orientales	547
Var	552
Vaucluse	553
Bouches-du-Rhône	551
Gironde	516
Gers	523
Charente	511
Charente-Maritime	512
Ardèche	532
Aisne	472
Seine-et-Marne	461
Ardennes — Aube — Marne — Haute-Marne	439
Cher — Eure-et-Loir — Indre — Indre-et-Loire — Loir-et-Cher — Loiret	442
Côte-d'Or — Nièvre — Saône-et-Loire — Yonne	444
Meurthe-et-Moselle — Meuse — Moselle — Vosges	445
Bas-Rhin — Haut-Rhin	446
Doubs — Jura — Haute-Saône — Territoire de Belfort	447
Loire-Atlantique — Maine-et-Loire — Sarthe — Vendée	448
Deux-Sèvres- Vienne	401
Dordogne — Landes — Lot-et-Garonne — Pyrénées-Atlantiques	402
Ariège — Aveyron — Haute-Garonne — Lot — Hautes-Pyrénées — Tarn — Tarn-et-Garonne	403
Corrèze — Haute-Vienne	453
Ain — Drôme — Isère — Loire — Rhône — Savoie — Haute-Savoie	404
Cantal — Allier — Haute-Loire — Puy-de-Dôme	455
Alpes-de-Haute-Provence — Hautes-Alpes — Alpes-Maritimes	405
Corse-du-Sud — Haute-Corse	458

	Codice
ITALIA	562
Torino	590
Vercelli	591
Novara	592
Cuneo	593
Asti	594
Alessandria	595
Valle d'Aosta	575
Imperia	596
Savona	597
Genova	598
La Spezia	599
Varese	600
Como	601
Sondrio	602
Milano	603
Bergamo	604
Brescia	605
Pavia	606
Cremona	607
Mantova	608
Bolzano-Bozen	609
Trento	610
Verona	611
Vicenza	612
Belluno	613
Treviso	614
Venezia	615
Padova	616
Rovigo	617
Pordenone	618
Udine	619
Gorizia	620
Trieste	621
Piacenza	622
Parma	623
Reggio nell'Emilia	624
Modena	625
Bologna	626
Ferrara	627
Ravenna	628
Forlì	629
Massa Carrara	630
Lucca	631
Pistoia	632
Firenze	633
Livorno	634
Pisa	635
Arezzo	636
Siena	637
Grosseto	638

	Codice
Perugia	639
Terni	640
Pesaro e Urbino	641
Ancona	642
Macerata	643
Ascoli Piceno	644
Viterbo	645
Rieti	646
Roma	647
Latina	648
Frosinone	649
Caserta	650
Benevento	651
Napoli	652
Avellino	653
Salerno	654
L'Aqulia	655
Teramo	656
Pescara	657
Chieti	658
Campobasso	659
Isernia	660
Foggia	661
Bari	662
Taranto	663
Brindisi	664
Lecce	665
Potenza	666
Matera	667
Cosenza	668
Catanzaro	669
Reggio di Calabria	670
Trapani	671
Palermo	672
Messina	673
Agrigento	674
Caltanissetta	675
Enna	676
Catania	677
Ragusa	678
Siracusa	679
Sassari	680
Nuoro	681
Cagliari	682
Oristano	683
LUSSEMBURGO (Granducato) rappresenta una unità geografica	805